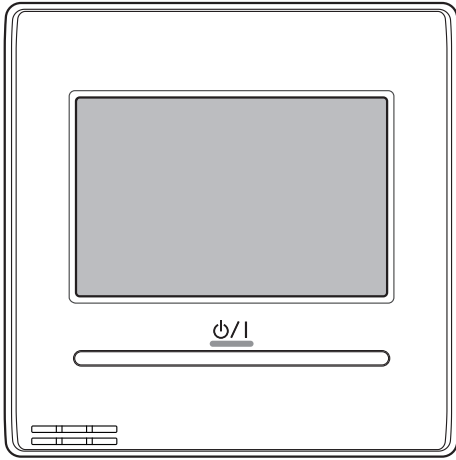


# REMOTE CONTROLLER (WIRED TYPE)



UTY-RNRYZ1  
UTY-RNRGZ1  
UTY-RNRXZ1

## OPERATING MANUAL

WIRED REMOTE CONTROLLER  
Keep this manual for future reference.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

KABEL-FERNBEDIENUNG  
Bewahren Sie dieses Handbuch für eine spätere Bezugnahme auf.

## MODE D'EMPLOI

TÉLÉCOMMANDE FILAIRE  
Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

## MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

MANDO A DISTANCIA CON CABLE  
Conserve este manual para posibles consultas futuras.

## MANUALE DI ISTRUZIONI

UNITÀ DI CONTROLLO A FILO  
Conservare questo manuale per consultazione futura.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΕΝΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ  
Διατηρήστε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## MANUAL DE FUNCIONAMENTO

CONTROLO REMOTO COM FIOS  
Guarde este manual para consulta futura.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ  
Сохраните данное руководство для последующего использования.

## KULLANIM KILAVUZU

KABLOLU UZAKTAN KUMANDA  
Bu kılavuzu ileride başvurmak üzere saklayın.

## 使用说明书

有线遥控器  
使用产品前请仔细阅读本使用说明书  
请保留本说明书以供今后参考

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Русский

Türkçe

中文

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PARTE N. 9380859048

UNITÀ DI CONTROLLO A FILO

## Contenuto

### INTRODUZIONE

■ PRECAUZIONI DI SICUREZZA .....	3
■ DESCRIZIONE DEL SISTEMA.....	3
1 Terminologia .....	3
2 Configurazione della password .....	4
3 Nome delle parti.....	4

### 1 MONITOR

1-1 Monitor .....	5
1-1-1 Schermata della modalità di monitoraggio.....	5
1-1-2 Display di stato.....	5
1-1-3 Blocco bambini.....	6
1-1-4 Arresto di emergenza.....	6

### 2 CONTROLLO

2-1 On e Off.....	7
2-2 Impostazioni delle operazioni .....	7
2-2-1 Impostare la modalità di funzionamento .....	7
2-2-2 Impostare la temperatura .....	7
2-2-3 Impostare la velocità della ventola.....	7

### 3 IMPOSTAZIONE

3-1 Selezionare le voci di impostazione .....	8
3-2 Impostazione della direzione del flusso d'aria... 8	
3-2-1 Direzione flusso aria VT.....	8
3-2-2 Direzione flusso aria HZ.....	8
3-2-3 Supporto VT singolo.....	8
3-3 Impostazione del timer .....	9
3-3-1 Timer di accensione .....	9
3-3-2 Timer di spegnimento.....	9
3-3-3 Timer di spegnimento automatico .....	10
3-4 Impostazione timer settimanale (per l'amministratore) .....	11
3-4-1 Attiva programma.....	11
3-4-2 Impostazione programma .....	11
3-4-3 Impostazione data di spegnimento .....	12
3-5 Impostazione speciale.....	13
3-5-1 Economia .....	13
3-5-2 Ritorno automatico temperatura impostata (per l'amministratore) .....	13
3-5-3 Impostazione intervallo temperatura impostata (per l'amministratore) .....	14
3-5-4 Anti congelamento (per l'amministratore) .....	14
3-5-5 Impostazione del sensore umano (per l'amministratore) .....	14
3-5-6 Controllo ventola per risparmiare energia (per l'amministratore) .....	15
3-6 Impostazione per la stagione estiva (ora legale) (per l'amministratore) .....	15
3-7 Preferenze (per l'amministratore) .....	15
3-7-1 Calibrazione pannello .....	16
3-7-2 Impostazione retroilluminazione .....	16
3-7-3 Impostazione contrasto.....	17

3-8 Impostazione iniziale (per l'amministratore) .....	17
3-8-1 Impostazione della lingua .....	17
3-8-2 Impostazione data.....	17
3-8-3 Impostazione delle unità di temperatura.....	18
3-8-4 Impostazione nome gruppo R.C.....	19
3-8-5 Impostazione sensore R.C.....	19
3-8-6 Impostazione della password.....	19
3-8-7 Impostazione elemento di visualizzazione.....	20

3-9 Manutenzione (per l'amministratore) .....	20
3-9-1 Storico errori.....	21
3-9-2 Impostazione elenco stato .....	21
3-9-3 Ripristino segnale filtro.....	21
3-9-4 Versione .....	21

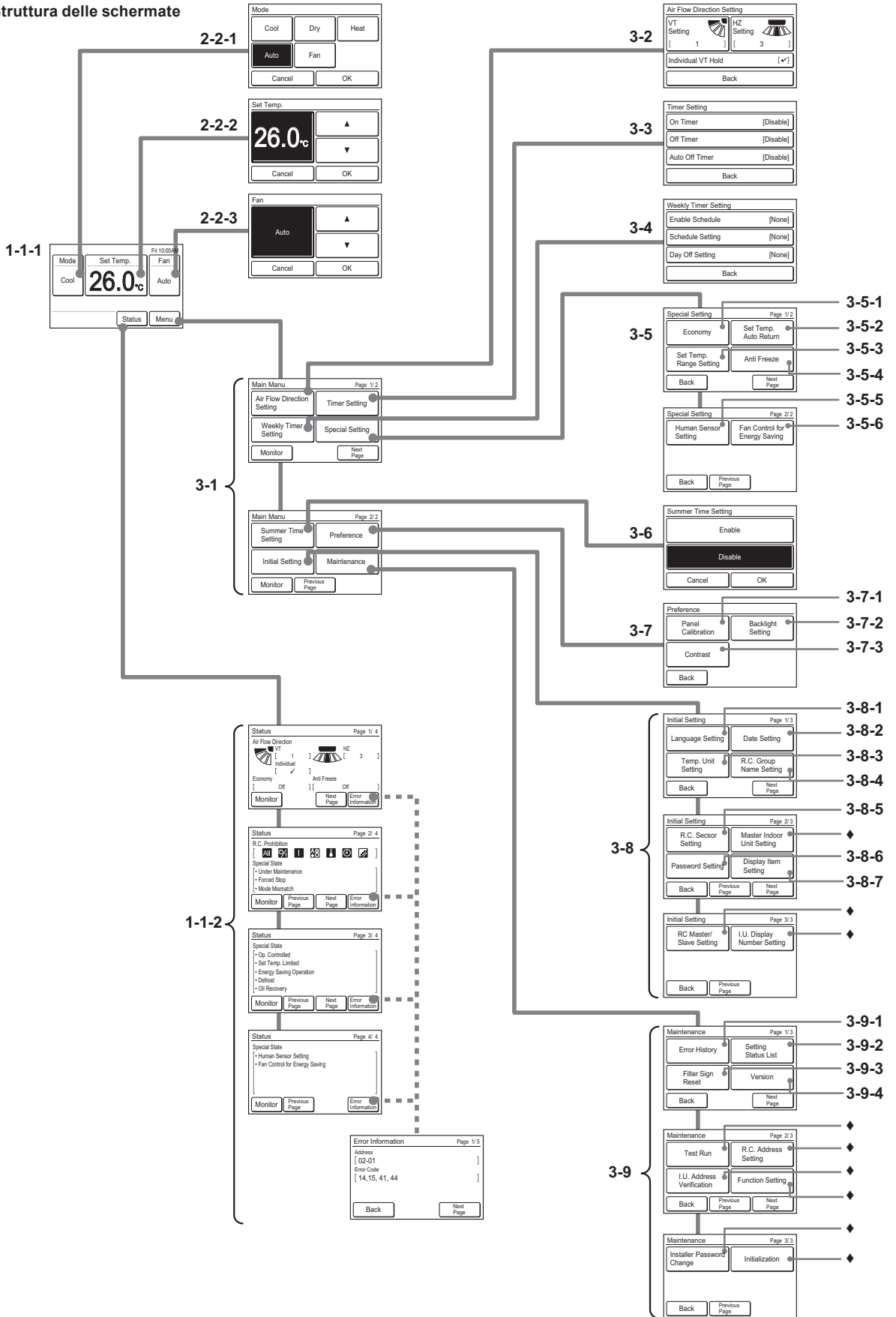
### 4 CONSIGLI PER IL FUNZIONAMENTO

4-1 Modalità selezionabili (per sistema VRF) .....	22
4-1-1 Sistema di recupero calore .....	22
4-1-2 Quando le unità interne sono collegate solo per raffreddamento in un sistema di recupero calore ...	22
4-1-3 Connessione di priorità RB in un sistema di recupero calore .....	22
4-1-4 Sistema pompa di calore .....	22
4-1-5 Connessione di priorità unità esterna in un sistema di pompa di calore .....	22
4-2 Schermata di verifica quando l'impostazione è completa.....	22
4-3 Intervallo di temperatura impostabile .....	22

### 5 ALTRI

5-1 Dimensioni .....	23
5-2 Specifiche.....	23
5-3 Codice di errore.....	23


# Struttura delle schermate




# INTRODUZIONE

## ■ PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Le "PRECAUZIONI DI SICUREZZA" indicate nel manuale contengono informazioni importanti relative alla sicurezza dell'utente. Rispettarle scrupolosamente.

 <b>AVVERTENZA</b>	Questo simbolo indica procedure che, se eseguite in modo non corretto, possono causare morte o lesioni fisiche gravi.
In caso di malfunzionamento (puzza di bruciato, ecc.), interrompere immediatamente l'attività dell'apparecchio, spegnere l'interruttore e rivolgersi a personale di servizio autorizzato.	
Non tentare di riparare o modificare da soli alcun cavo danneggiato. Lasciare che ad occuparsene sia il personale tecnico autorizzato. Un impianto inadeguato può causare scosse elettriche o incendi.	
In caso di spostamento, rivolgersi al personale tecnico autorizzato per l'installazione e la disinstallazione dell'unità.	
Non toccare con le mani bagnate. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica.	
Prendere le necessarie precauzioni per impedire che i bambini si avvicinino all'unità.	
Non tentare di modificare o riparare da soli. Ciò potrebbe causare un incidente o un guasto.	
Non utilizzare gas infiammabili nelle vicinanze dell'unità. In caso di fuoriuscita di gas, ciò potrebbe provocare un incendio.	
Smaltire i materiali d'imballaggio in modo sicuro. Fare a pezzi e smaltire il materiale plastico d'imballaggio, in modo tale che i bambini non possano giocarci. C'è rischio di soffocamento se i bambini ci giocano.	
Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. La supervisione nei confronti dei bambini deve assicurare che essi non giochino con l'apparecchio.	

 <b>ATTENZIONE</b>	Questo simbolo indica le procedure che, se eseguite in modo non corretto, possono causare lesioni fisiche alle persone o danni alle cose.
Non appoggiare contenitori con liquidi sull'unità. Potrebbero verificarsi surriscaldamenti, incendi o scosse elettriche.	
Non esporre direttamente l'unità all'acqua. Così facendo, potrebbero verificarsi dei problemi, scosse elettriche o surriscaldamenti.	
Non collocare dispositivi elettrici entro 1 m (40 poll.) di distanza dall'unità. Ciò potrebbe causare guasti o malfunzionamenti.	
Non adoperare fiamme né impianti di riscaldamento nelle vicinanze dell'unità. Ciò potrebbe causare malfunzionamenti.	
Non toccare gli interruttori con oggetti affilati. Così facendo, potrebbero verificarsi dei problemi, shock elettrici e lesioni personali.	
Non inserire oggetti nelle fessure dell'unità. Così facendo si potrebbero verificare dei problemi, surriscaldamento o scosse elettriche.	

## ■ DESCRIZIONE DEL SISTEMA

### 1 Terminologia

Termini relativi al sistema (♦ è per il sistema VRF)

- (a) Sistema VRF ♦:  
VRF (Flusso refrigerante variabile) è un grande sistema multiplo che refrigera l'aria di una grande varietà di spazi, tra cui edifici e residenze personali.
- (b) Altro sistema:  
Impianto di condizionamento aria tipo multiplo o singolo diverso dal sistema VRF.
- (c) Sistema di recupero del calore ♦:  
In questo sistema, l'unità interna si collega all'unità esterna tramite un'unità RB. Sono disponibili unità RB a tipo singolo e a tipo multiplo 4-system. Le unità interne collegate alle unità RB di un diverso sistema eseguono simultaneamente le operazioni di riscaldamento e raffreddamento. Un'unità interna collegata a un'unità esterna senza passare attraverso un'unità RB è dedicata al solo raffreddamento.
- (d) Sistema pompa di calore:  
Questo sistema è standard. Le unità interne collegate alla stessa unità esterna non eseguono simultaneamente le operazioni di riscaldamento e raffreddamento.
- (e) Gruppo RB [Per sistema di recupero del calore] ♦:  
Un gruppo di unità interne collegate a un'unità RB di tipo singolo o a ciascun sistema di un'unità RB di tipo multiplo. In un Gruppo RB le operazioni di raffreddamento e riscaldamento non sono eseguite simultaneamente.
- (f) R.C. Gruppo (Gruppo del telecomando):  
Forma un gruppo collegando unità interne tramite cavo del telecomando. Una unità di unità interna che non fa parte di un gruppo costituisce un R.C. Gruppo. È l'unità minima di funzionamento.
- (g) Sistema refrigerante:  
Questo è un sistema composto da unità interne ed esterne collegate tramite la stessa tubazione refrigerante.
- (h) Sistema ♦:  
Si tratta di 1, 2 o più sistemi refrigeranti collegati dallo stesso cavo di trasmissione.
- (i) Telecomando centrale:  
Un telecomando centrale può controllare R.C. multiplo Gruppi. C'è un system controller, un telecomando con touch panel e un telecomando centrale.
- (j) Telecomando standard:  
Un telecomando standard è un telecomando che controlla 1 gruppo R.C. Ciò corrisponde a questa unità. Questa unità non può essere utilizzata con un telecomando a 3 fili. Un telecomando senza fili può essere utilizzato con questa unità.

Termini relativi all'indirizzo

- (k) Indirizzo unità interna ♦:  
Questo è l'ID assegnato individualmente a ciascuna unità interna.
- (l) Indirizzo del telecomando:  
Questo è un ID assegnato individualmente e separatamente dall'indirizzo delle unità interne alle unità interne che formano un R.C. Gruppo.



## 2 Configurazione della password

Questa unità è in grado di impostare i seguenti 2 tipi di password:

### Password

Questa è una password per l'amministratore. La password viene richiesta dall'impostazione che richiede una gestione. Per una descrizione di impostazione e modifica password, fare riferimento a [3. IMPOSTAZIONE]→[3-8 Impostazione Iniziale]→[3-8-6 Impostazione Password].

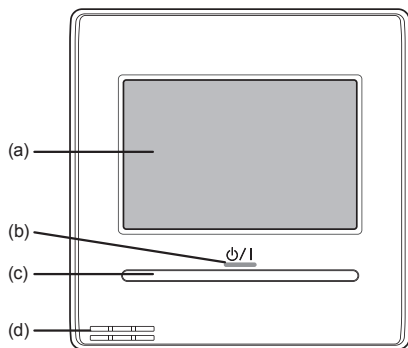
### (m) Password installatore

Questa password è necessaria per effettuare importanti impostazioni durante l'installazione.

### Nota

Se si dimentica la tua password, rivolgersi al rivenditore di zona.

## 3 Nome delle parti



### (a) Display del pannello a contatto

- Quando la schermata viene toccata o il tasto On/Off è premuto mentre la retro-illuminazione è regolata su Attiva, la retro-illuminazione si accende. La retro-illuminazione si spegne 30 o 60 secondi dopo l'ultima operazione. Quando la retro-illuminazione è regolata su Disattiva, non si accende. Per una descrizione di regolazione della retroilluminazione, fare riferimento a [3. IMPOSTAZIONE]→[3-7 Preferenze]→[3-7-2 Impostazione retroilluminazione].
- Toccare leggermente il pannello a contatto con le punte delle dita. Può anche essere utilizzato un pennino disponibile in commercio. Se viene esercitata una eccessiva pressione, o se si utilizza un'astina, una matita, una penna a sfera, ecc., il display potrebbe graffiarsi o danneggiarsi.
- Non toccare 2 o più punti contemporaneamente. In tal caso, non può funzionare correttamente.
- Quando si pulisce il display del pannello a contatto, l'impostazione blocco di sicurezza per bambini previene la possibilità di commettere operazioni sbagliate. (Fare riferimento a [1 MONITOR] → [1-1 Monitor] → [1-1-3 Blocco bambini].) Durante la pulizia, non usare alcol, solventi o detersivi, ecc. Ciò potrebbe provocare incidenti o danneggiamenti all'aspetto dell'unità.

### (b) Spia LED (indicatore di accensione)

Si accende quando l'unità interna è in funzione. Lampeggia quando viene generato un errore.

### (c) Tasto On/Off

### Sensore temperatura ambiente (interno)

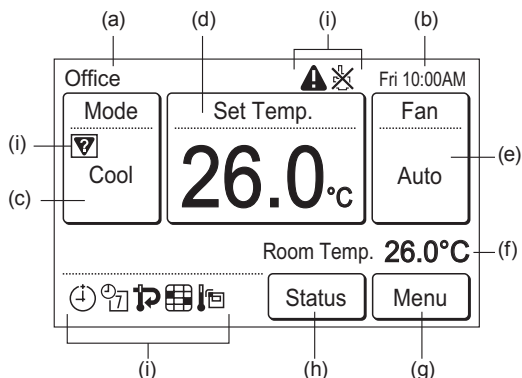
L'impostazione è necessaria per utilizzare questo sensore. Fare riferimento a [3. IMPOSTAZIONE]→[3-8 Impostazioni Iniziali]→[3-8-5 R.C. Impostazione sensore].

# 1 MONITOR

## 1-1 Monitor

### 1-1-1 Schermata della modalità di monitoraggio

La schermata della modalità di monitoraggio è la schermata iniziale dell'unità.



- (a) Nome gruppo R.C.:  
Nome del gruppo del telecomando a cui l'unità è collegata. Fare riferimento a [3 Impostazioni] → [3-8 Impostazione iniziale] → [3-8-4 Impostazione nome gruppo R.C.].
- (b) Orologio:  
Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-8 Impostazione iniziale] → [3-8-2 Impostazione data].
- (c) Mode:  
Quando viene toccato, il display passa alla schermata "Mode". Fare riferimento a [2 Controllo] → [2-2 Impostazioni delle operazioni] → [2-2-1 Impostare la modalità di funzionamento].
- (d) Set temp.:  
Quando toccato, il display passa alla schermata di impostazione della temperatura. Fare riferimento a [2 Controllo] → [2-2 Impostazioni delle operazioni] → [2-2-2 Impostare la temperatura].
- (e) Fan:  
Quando toccato, il display passa alla schermata di impostazione della velocità della ventola. Fare riferimento a [2 Controllo] → [2-2 Impostazioni di funzionamento] → [2-2-3 Impostare la velocità della ventola].
- (f) Room temp.:  
Viene visualizzata la temperatura ambiente rilevata dall'unità. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-8 Impostazione iniziale] → [3-8-7 Impostazione elemento di visualizzazione].
- (g) Menu:  
Quando viene toccato, il display passa alla schermata "Menu". Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE].
- (h) Status:  
Quando toccato, il display passa alla schermata "Status". Fare riferimento a [1-1-2 Display di stato].
- (i) Icone di stato:

⚠ Si è verificato un errore. Fare riferimento a [1-1-2 Display di stato] → < schermata Error Information >.

⊘ L'operazione dall'unità è vietata dal telecomando centrale. Fare riferimento a [1-1-2 Display di stato].

⊞ Corrispondenza errata modalità. È selezionata la modalità che non può funzionare simultaneamente. Fare riferimento a [1-1-2 Display di stato].

⌚ Sono impostati timer di accensione, timer di spegnimento o timer di spegnimento automatico. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-3 Impostazione timer].

📅 È impostato il timer settimanale. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-4 Impostazione timer settimanale].

🔄 È impostata l'impostazione di ritorno automatico della temperatura. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-5 Impostazione speciale] → [3-5-2 Ritorno automatico temperatura impostatan].

🧼 Ciò indica che è necessario pulire il filtro. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-9 Manutenzione] → [3-9-3 Ripristino segnale filtro].

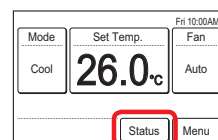
🌡 Il sensore della temperatura dell'unità è in uso. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-8 Impostazioni Iniziali] → [3-8-5 Impostazione sensore R.C.].

Per la visualizzazione dello schermo diversa cinese, questo prodotto utilizza un carattere Bitmap realizzato e sviluppato da Ricoh Company, Ltd.

### 1-1-2 Display di stato

Sono visualizzati gli stati di impostazione dell'unità interna e del telecomando.

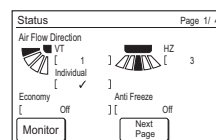
Toccare [Status] sulla schermata della modalità di monitoraggio. Viene visualizzata la schermata "Status".



La schermata "Status" ha 2, 3 o 4 pagine che cambiano se si tocca [Next Page] o [Previous Page]. Quando [Monitor] viene toccato, il display torna alla schermata della modalità di monitoraggio.

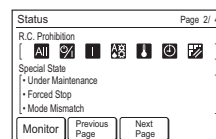
(\*: le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.)

#### < Pagina 1 >



- Air Flow Direction\*:  
Viene visualizzata la direzione del flusso dell'aria. L'impostazione apparirà solo per le unità interne che sono in grado di impostare le direzioni del flusso dell'aria. "Individual" viene visualizzato solo quando il telecomando è collegato all'unità interna che supporta la funzione appropriata. Quando viene eseguita l'impostazione, viene visualizzato [✓]. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-2 Impostazione della direzione del flusso d'aria] → [3-2-3 Supporto VT singolo].
- Economy:  
Viene visualizzata ON o OFF dell'impostazione economica.
- Anti Freeze\*:  
Viene visualizzata ON o OFF dell'Anti Freeze.

#### < Pagina 2 >



- R.C. Prohibition:  
Le funzioni le cui operazioni dall'unità o dal telecomando senza fili sono proibite dal telecomando centrale vengono visualizzate con delle icone. Il significato di ciascuna icona è il seguente:

⊞ :Tutte le operazioni

⌚ :On e Off

⊞ :On

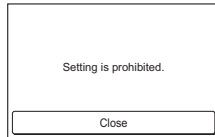
⊞ :Impostazione modalità

🌡 :Impostazione temperatura

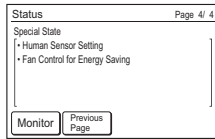
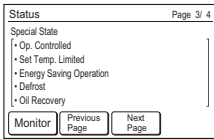
⌚ :Impostazione timer

🧼 :Ripristino spia filtro

Quando si prova ad attivare o a impostare la funzione vietata, viene visualizzata la seguente schermata e l'operazione o l'impostazione non sono possibili. Quando [Close] è toccato, il display torna alla schermata precedente all'operazione.



#### < Pagina 2 (a 3 o 4) >



- Stato speciale (pagina 2, 3 o 4)  
È visualizzato lo stato dell'unità interna. Quando i contenuti da visualizzare sono superiori a 3, vengono visualizzati alla pagina successiva (pagina 3 o 4). I contenuti di stato sono i seguenti: (Vengono visualizzate solo le voci che l'unità interna supporta o le voci in funzione.)

**Under Maintenance:**  
L'unità interna è ispezionata. Il funzionamento dell'unità interna viene interrotto durante questo lasso di tempo.

**Forced Stop:**  
L'unità interna viene interrotta in modo forzato mediante ingresso esterno.

**Mode Mismatch:**  
Una modalità che non può essere attivata simultaneamente a un'unità interna master o a un'altra unità funzionante viene impostata nello stesso gruppo RB di un sistema di recupero calore o nello stesso sistema refrigerante di una pompa di recupero calore. In questo caso, poiché la modalità passa alla modalità ventola, ripristinare a una modalità che possa essere attivata simultaneamente. Fare riferimento a [4 CONSIGLI PER IL FUNZIONAMENTO] → [4.1 Modalità selezionabili] per le modalità che possano essere attivate simultaneamente.

**Operation Controlled:**  
Il contenuto viene visualizzato nell'unità interna secondaria quando l'unità interna master è impostata nel sistema refrigerante o nel gruppo RB cui l'unità è collegata. Quando un'unità interna master non è impostata, ciò indica che c'è già un'altra unità interna in funzione. Può essere selezionata solo una modalità impostata dall'unità interna master o una modalità che può essere attivata simultaneamente con un'altra unità interna. Fare riferimento a [4 CONSIGLI PER IL FUNZIONAMENTO] per le modalità che possano essere attivate simultaneamente.

**Set Temp. Limited:**  
L'impostazione della temperatura dell'unità interna è limitata dal telecomando centrale.

**Energy Saving Operation:**  
Il risparmio energetico è impostato dall'Energy Manager for System Controller.

**Defrost:**  
Con il funzionamento del riscaldamento, l'unità esterna esegue l'operazione di sbrinamento. La ventola dell'unità interna viene interrotta durante questo lasso di tempo.

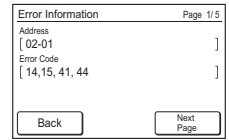
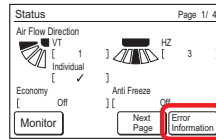
**Oil Recovery:**  
L'unità esterna esegue l'operazione di recupero olio. La ventola dell'unità interna potrebbe essere interrotta durante questo lasso di tempo.

**Human Sensor Setting:**  
Questa funzione è abilitata. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-5 Impostazione special] → [3-5-5 Impostazione del sensore umano].

**Fan Control for Energy Saving:**  
Questa funzione è abilitata. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-5 Impostazione special] → [3-5-6 Controllo ventola per risparmiare energia].

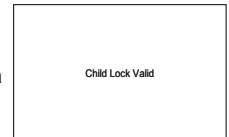
#### < schermata Error Information >

[Error Information] viene visualizzato solo quando c'è una cronologia errori. Quando [Error Information] è toccato, il display passa alla schermata "Error Information". Fare riferimento a [5-3 Codice di errore] per gli errori.

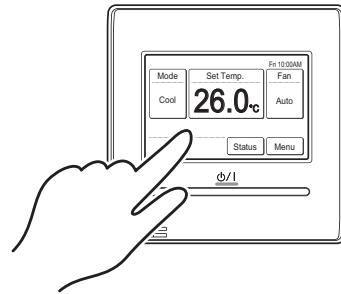


### 1-1-3 Blocco bambini

Quando viene visualizzata questa schermata toccando la schermata della modalità di monitoraggio, sull'unità è attivo il blocco di sicurezza per bambini.

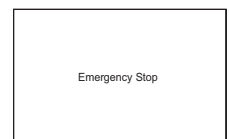


- Blocco di sicurezza per bambini impostazione/ripristino:  
Premere il pulsante On/Off per 4 secondi o più e toccare un'area esterna alla zona di funzionamento della schermata della modalità di monitoraggio (nessuna risposta, neanche toccando). L'impostazione e il ripristino possono essere eseguiti durante l'interruzione dell'unità interna. L'impostazione non può essere eseguita su schermate diverse dalla schermata della modalità di monitoraggio.



### 1-1-4 Arresto di emergenza

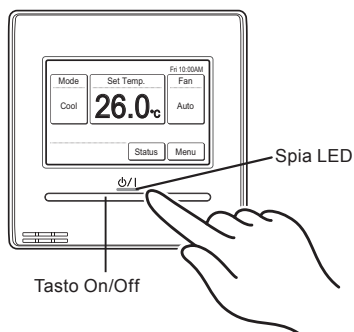
Questa schermata viene visualizzata quando il sistema subisce un arresto di emergenza determinato da un'operazione eseguita dall'esterno. Quando viene ripristinato un arresto di emergenza, viene visualizzata la schermata della modalità di monitoraggio.



## 2 CONTROLLO

### 2-1 On e Off

- (1) Premere il tasto [On/Off].



La spia LED resta accesa quando l'unità interna è in funzione.

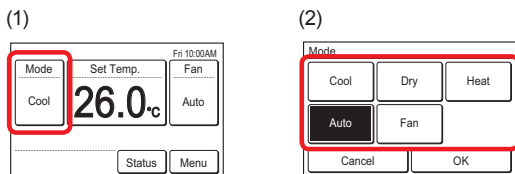
#### Nota

Il tasto On/Off non può essere azionato su schermate diverse dalla schermata della modalità di monitoraggio.

## 2-2 Impostazioni delle operazioni

### 2-2-1 Impostare la modalità di funzionamento

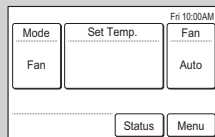
- (1) Toccare [Mode] sulla schermata della modalità di monitoraggio.
- (2) Viene visualizzata la schermata "Mode". Selezionare la modalità di funzionamento.



#### Nota

• Sono visualizzate solo le modalità selezionabili. Le modalità selezionabili possono essere diverse a seconda del sistema di configurazione e dello stato di funzionamento. Fare riferimento a [4.CONSIGLI PER IL FUNZIONAMENTO] → [4-1 Modalità selezionabili].

• Quando "Fan" è selezionato, non è possibile impostare la temperatura.



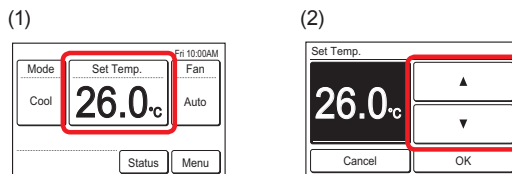
• Quando "Auto" viene selezionato in "Master Indoor Unit", "(Auto)" viene visualizzato sulla schermata della modalità di monitoraggio dell'unità interna secondaria.

• Quando la modalità di funzionamento passa al sistema di recupero calore, i preparativi per il funzionamento potrebbero richiedere del tempo, ma questo non è un malfunzionamento.

- (3) Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata della modalità di monitoraggio.

### 2-2-2 Impostare la temperatura

- (1) Toccare [Set Temp.] sulla schermata della modalità di monitoraggio.
- (2) Viene visualizzata la schermata "Set Temp.". Regolare la temperatura ambiente con [▲] o [▼].



#### Nota

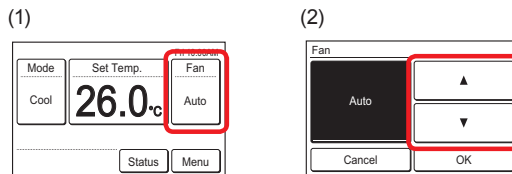
• L'intervallo di temperature impostabili varia a seconda della modalità di funzionamento. Fare riferimento a [4 CONSIGLI PER IL FUNZIONAMENTO] → [4-3 Intervallo di temperatura impostabile].

• Quando "Set Temp. Range Setting" è impostata, la temperatura selezionabile conforme alla impostazione. Fare riferimento a [3 IMPOSTAZIONE] → [3-5 Impostazione speciale] → [3-5-3 Impostazione intervallo temperatura impostata].

- (3) Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata della modalità di monitoraggio.

### 2-2-3 Impostare la velocità della ventola

- (1) Toccare [Fan] sulla schermata della modalità di monitoraggio.
- (2) Viene visualizzata la schermata "Fan". Selezionare la velocità della ventola con [▲] o [▼].

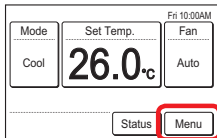


- (3) Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata della modalità di monitoraggio.

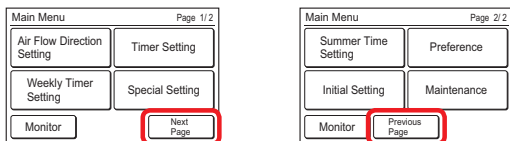
## 3 IMPOSTAZIONE

### 3-1 Selezionare le voci di impostazione

- (1) Toccare [Menu] sulla schermata della modalità di monitoraggio.



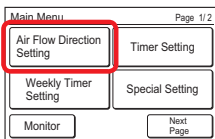
- (2) Viene visualizzata la schermata "Main Menu". La schermata ha 2 pagine che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page]. (Le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.)



Quando la voce da impostare viene toccata, viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni. Per dettagli, fare riferimento alla descrizione di ciascuna voce. Quando ciascuna impostazione è completa o annullata, il display torna alla schermata. Quando [Monitor] viene toccato, il display torna alla schermata della modalità di monitoraggio.

### 3-2 Impostazione della direzione del flusso d'aria

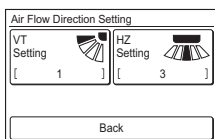
- (1) Toccare [Air Flow Direction Setting] sulla schermata "Main Menu".



#### Nota

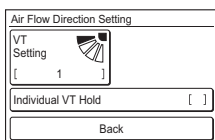
Per le unità interne prive della funzione di regolazione della direzione del flusso dell'aria, [Air Flow Direction Setting] non viene visualizzato.

- (2) Viene visualizzata la schermata "Air Flow Direction Setting". Quando [VT Setting] o [HZ Setting] viene toccato, viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni.



Quando l'unità interna non ha una funzione di regolazione della direzione orizzontale del flusso d'aria, [HZ] non viene visualizzato e la direzione del flusso d'aria non può essere impostata.

Quando il telecomando è collegato all'unità interna a cassetta con funzione di controllo del flusso d'aria individuale, [Individual VT Hold] viene visualizzato.



Per questa operazione, fare riferimento a "3-2-3 Supporto VT singolo".

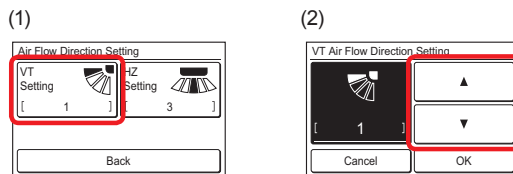
Quando [OK] o [Cancel] viene toccato in ciascuna schermata delle impostazioni, il display torna a questa schermata. Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Main Menu".

#### Nota

Quando si utilizza questa unità insieme con un telecomando senza fili, la direzione del flusso dell'aria dell'unità interna potrebbe non corrispondere alla direzione indicata sulla presente unità.

### 3-2-1 Direzione flusso aria VT

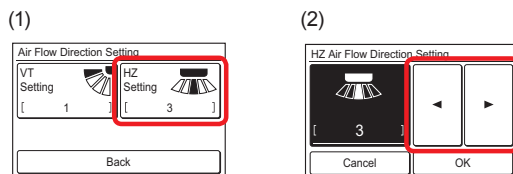
- (1) Toccare [VT Setting] sulla schermata "Air Flow Direction Setting".
- (2) Viene visualizzata la schermata "VT Air Flow Direction Setting". Toccare [▲] o [▼] e impostare la direzione del flusso d'aria o "Swing".



- (3) Quando [OK] viene toccato dopo l'impostazione, i dati vengono trasferiti all'unità interna e il display torna alla schermata "Air Flow Direction Setting".

### 3-2-2 Direzione flusso aria HZ

- (1) Toccare [HZ Setting] sulla schermata "Air Flow Direction Setting".
- (2) Viene visualizzata la schermata "HZ Air Flow Direction Setting". Toccare [◀] o [▶] e impostare la direzione del flusso d'aria o "Swing".

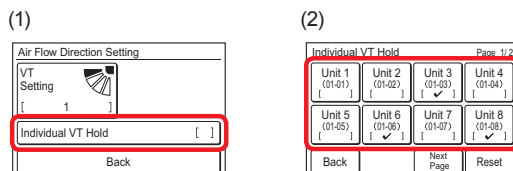


- (3) Quando [OK] viene toccato dopo che i dati vengono trasferiti all'unità interna, il display torna alla schermata "Air Flow Direction Setting".

### 3-2-3 Supporto VT singolo

"Individual VT Hold" può essere utilizzato solo con un'unità interna a cassetta che supporta questa funzione. La direzione del flusso d'aria può essere impostata per ciascuna uscita dell'unità interna multipla o singola collegata al telecomando.

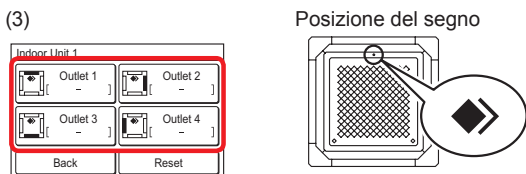
- (1) Toccare [Individual VT Hold] sulla schermata "Air Flow Direction Setting".
- (2) Quando più unità interne sono collegate al telecomando, viene visualizzata la schermata di selezione dell'unità interna. Quando è collegata solo un'unità interna, viene visualizzata la schermata di (3). Quando la schermata (2) ha 2 pagine, queste possono essere cambiate toccando [Next Page] o [Previous Page]. Quando questo telecomando è collegato a delle unità interne multiple, viene visualizzato l'indirizzo (XX-XX) su ciascuna unità interna. Toccare l'unità interna da impostare. [✓] viene visualizzato sulle unità interne impostate.



#### Nota

- Per azzerare l'impostazione della direzione del flusso d'aria di tutte le unità interne visualizzate, toccare [Reset]. Quando [Yes] della schermata di conferma viene toccato, l'impostazione viene annullata e passa all'impostazione della direzione del flusso d'aria di "VT setting" (fare riferimento a 3-2-1).
- Quando si desidera modificare l'ordine delle unità interne visualizzato sulla schermata di selezione dell'unità interna, consultare l'installatore o il personale di assistenza.

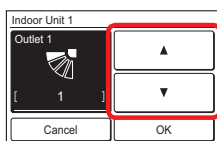
- (3) Viene visualizzata la schermata di selezione dell'uscita di aerazione che imposta la direzione del flusso d'aria. Toccare l'uscita di aerazione da impostare. Controllare la posizione di ciascuna uscita di aerazione in base al segno "◆" dell'unità interna.



### Note

- Quando l'impostazione della direzione del flusso d'aria di "VT setting" (fare riferimento a 3-2-1) viene impostato sull'uscita di aerazione, "—" viene visualizzato nella schermata uscita di aerazione.
- Per annullare le impostazioni delle quattro uscite di aerazione, toccare [Reset]. Quando [Yes] della schermata di conferma viene toccato, l'impostazione viene annullata e passa all'impostazione della direzione del flusso d'aria di "VT setting" (fare riferimento a 3-2-1).

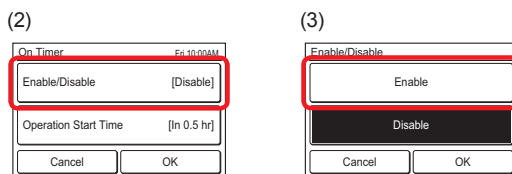
- (4) Viene visualizzata la schermata di impostazione della direzione del flusso d'aria. Toccare [▲] o [▼] e impostare la direzione del flusso d'aria o "Swing".



Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata di (3). Quando [Back] viene toccato sulla schermata di (3), il display torna alla schermata di (2). Quando [Back] viene toccato sulla schermata di (2), il display torna alla schermata di (1).

### Attivare l'On Timer.

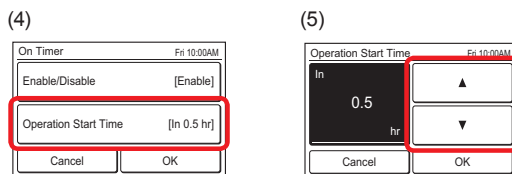
- (2) Viene visualizzata la schermata "On Timer". Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "On Timer".
- (3) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable].



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "On Timer".

### Impostare l'ora di avvio del funzionamento

- (4) Toccare [Operation Start time] sulla schermata "On Timer". Viene visualizzata la schermata "Operation Start time".
- (5) Impostare l'ora toccando [▲] o [▼].



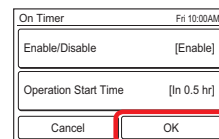
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "On Timer".

### Nota

È possibile impostare fino a 24 ore.

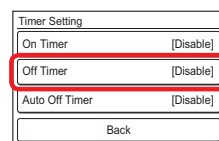
### Applicare l'impostazione.

- (6) Toccare [OK] sulla schermata "On Timer". Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Timer Setting".



### 3-3-2 Timer di spegnimento

- (1) Toccare [Off Timer] sulla schermata "Timer Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].



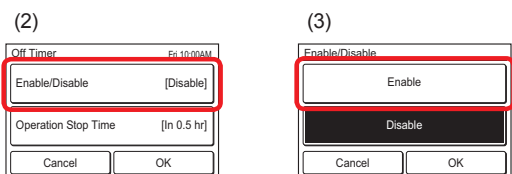
Le seguenti impostazioni del timer sono possibili:

- On Timer:**  
L'unità interna in stato di fermo inizia a funzionare a partire dall'ora impostata.
- Off Timer:**  
L'unità interna in funzione si interrompe a partire dall'ora impostata.
- Auto Off Timer:**  
Quando il funzionamento dell'unità interna viene avviato dal tasto di attivazione/disattivazione dell'unità, il funzionamento si interrompe dopo l'ora impostata.

Quando viene toccata la voce da impostare, il display passa alla schermata di impostazione. Quando ciascuna impostazione è completa o annullata, il display torna alla schermata. Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Main Menu".

### Attivare Off Timer.

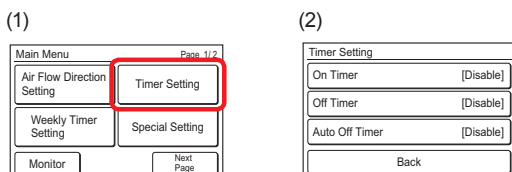
- (2) Viene visualizzata la schermata "Off Timer". Toccare [Enable/Disable].
- (3) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable].



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Off Timer".

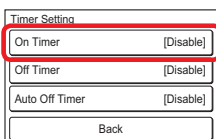
## 3-3 Impostazione del timer

- (1) Toccare [Timer Setting] sulla schermata "Main Menu".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Timer Setting".



### 3-3-1 Timer di accensione

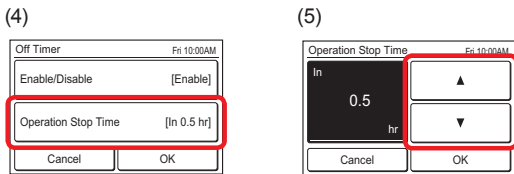
- (1) Toccare [On Timer] sulla schermata "Timer Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].





### Impostare l'ora di arresto del funzionamento

- (4) Toccare [Operation Stop time] sulla schermata "Off Timer". Viene visualizzata la schermata "Operation Stop time".
- (5) Impostare l'ora toccando [▲] o [▼].



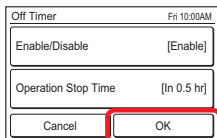
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Off Timer".

### Nota

È possibile impostare fino a 24 ore.

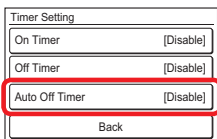
### Applicare l'impostazione.

- (6) Toccare [OK] sulla schermata "Off Timer". Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Timer Setting".



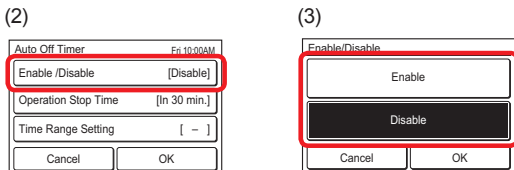
### 3-3-3 Timer di spegnimento automatico

- (1) Toccare [Auto Off Timer] sulla schermata "Timer Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].



### Attivare Auto Off Timer.

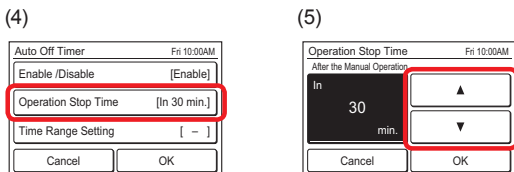
- (2) Viene visualizzata la schermata "Auto Off Timer". Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "Auto Off Timer".
- (3) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable].



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Auto Off Timer".

### Impostare l'ora di arresto del funzionamento

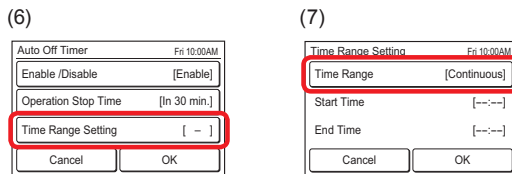
- (4) Toccare [Operation Stop time] sulla schermata "Auto Off Timer".
- (5) Viene visualizzata la schermata "Operation Stop time". Impostare l'ora con [▲] o [▼]. L'ora può essere impostata in un intervallo tra i 30 e i 240 min. in incrementi di 10 min.



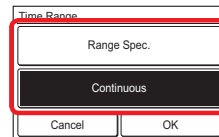
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Auto Off Timer".

### Impostare l'intervallo di tempo di Auto Off Timer

- (6) Toccare [Time Range Setting] sulla schermata "Auto Off Timer".
- (7) Viene visualizzata la schermata "Time Range Setting". Toccare [Time Range].

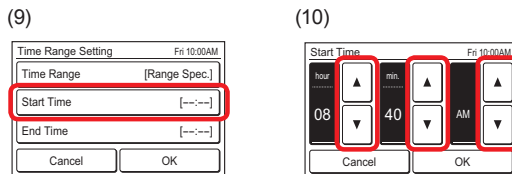


- (8) Viene visualizzato "Time Range". Quando si specifica l'intervallo di tempo per "Auto Off Timer", toccare [Range Spec.], e quando si abilita l'impostazione per tutto il giorno, toccare [Continuous].



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Time Range Setting". Quando [Continuous] è selezionato, andare a (14).

- (9) Toccare [Start time] sulla schermata "Time Range Setting".
- (10) Viene visualizzata la schermata "Start Time". Impostare l'ora di avvio toccando [▲] o [▼] sulla schermata "Start Time".

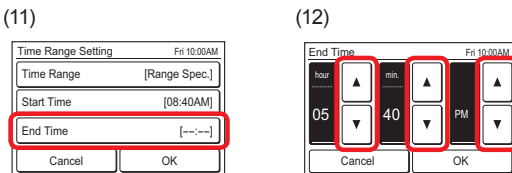


Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Time Range Setting".

### Nota

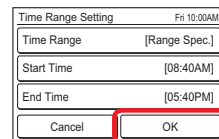
Il formato della schermata di impostazione corrisponde alla preferenza della funzione "Display format Setting".

- (11) Toccare [End time] sulla schermata "Time Range Setting".
- (12) Viene visualizzata la schermata "End Time". Impostare End Time toccando [▲] o [▼].



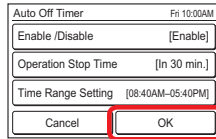
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Time Range Setting".

- (13) Toccare [OK] sulla schermata "Time Range Setting". Il display torna alla schermata "Auto Off Timer".



### Applicare l'impostazione.

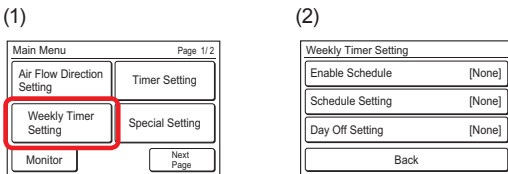
- (14) Toccare [OK] sulla schermata "Auto Off Timer". Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Timer Setting".



## 3-4 Impostazione timer settimanale (per l'amministratore)

È possibile impostare un programma di funzionamento settimanale. Possono essere creati due modelli di programma. Per ogni giorno, possono essere impostate fino a 8 ore di impostazione.

- Toccare [Weekly Timer Setting] sulla schermata "Main Menu". Dopo la visualizzazione della schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].
- Viene visualizzata la schermata "Weekly Timer Setting".



Vengono impostati i seguenti contenuti:

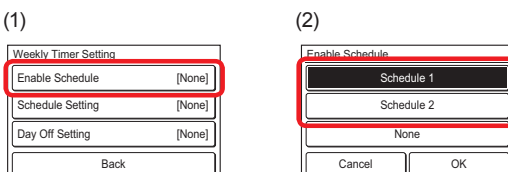
- Enable Schedule:** Viene selezionato il programma da utilizzare o il timer settimanale viene disattivato temporaneamente.
- Schedule Setting:** Viene creato il programma di funzionamento quotidiano. Possono essere creati due modelli di programma. Fino a 8 volte di impostazione per ogni giorno possono essere impostati.
- Day Off Setting:** Il timer settimanale può essere disattivato per qualsiasi giorno nell'arco di 1 settimana. Ciò è utile quando il funzionamento non è necessario durante le vacanze, ecc. Quando il giorno impostato è trascorso, l'impostazione viene cancellata.

Quando la voce da impostare viene toccata, viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni. Per dettagli, fare riferimento alla descrizione di ciascuna voce. Quando ciascuna impostazione è completa o annullata, il display torna alla schermata. Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Main Menu".

### 3-4-1 Attiva programma

#### Selezionare il programma da utilizzare.

- Toccare [Enable Schedule] sulla schermata "Weekly Timer Setting".
- Viene visualizzata la schermata "Enable Schedule". Selezionare e toccare [Schedule 1] o [Schedule 2].



- Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Weekly Timer Setting".

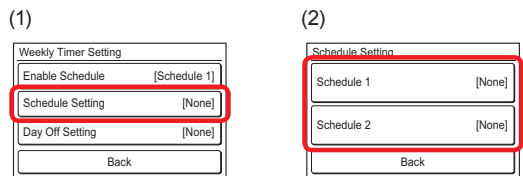
#### Nota

Per sospendere l'utilizzo di un programma già impostato, toccare [None] sulla schermata di (2).

### 3-4-2 Impostazione programma

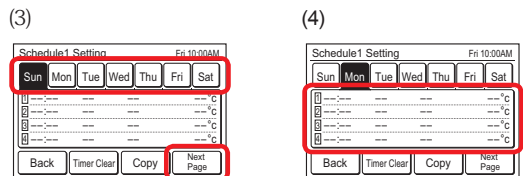
#### Selezionare il programma da impostare.

- Toccare [Schedule Setting] sulla schermata "Weekly Timer Setting".
- Viene visualizzata la schermata "Schedule Setting". Quando [Schedule 1] o [Schedule 2] viene toccato, viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni.



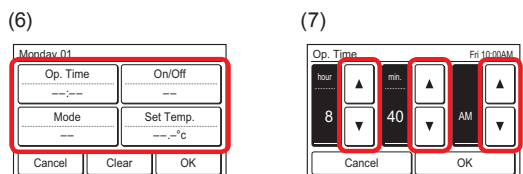
#### Selezionare il giorno della settimana

- Selezionare toccando il giorno della settimana su cui deve essere eseguito il funzionamento del programma. Le impostazioni vengono visualizzate sulla schermata per 4 volte. Quando i contenuti sono verificati, cambiare pagina toccando [Next Page] o [Previous Page].
- Quando è toccata l'area del display del programma, il display passa alla schermata delle impostazioni di ciascun giorno della settimana.



#### Impostare il programma per ciascun giorno della settimana.

- La schermata delle impostazioni di ciascun giorno della settimana ha 3 pagine che vengono cambiate toccando [Next Page] o [Previous Page]. Le impostazioni possono essere visualizzate fino a 3 volte su 1 pagina. Toccando ogni volta da [1] a [8], è possibile impostare impostazioni dettagliate per quel periodo di tempo.
- Le voci che possono essere impostate in una sola volta sono [Op. Time], [On/Off], [Mode] e [Set. Temp.]. Quando ciascuna voce è toccata, viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni. Per annullare le impostazioni dei periodi di tempo impostati toccare [Clear]. Quando viene toccato [Clear], viene visualizzata una schermata di verifica. Quando [Yes] è toccato sulla schermata, l'impostazione viene cancellata.
- Toccare [Op. Time] sulla schermata di (6) e regolare l'ora con [▲] o [▼].



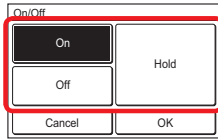
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata di (6).

#### Nota

Il formato della schermata di impostazione corrisponde alla preferenza della funzione "Display format Setting".



- (8) Toccare [On/Off] sulla schermata di (6) e selezionare [On],[Off] o[Hold].

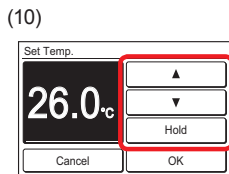
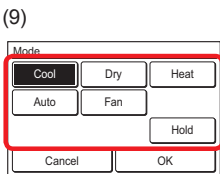


Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata di (6).

### Nota

Quando [Hold] è selezionato, viene mantenuto lo stato dell'unità interna immediatamente precedente al funzionamento del timer. Quando il funzionamento e l'impostazione di On/Off vengono modificati manualmente prima del funzionamento del timer, il nuovo funzionamento e le impostazioni vengono mantenuti.

- (9) Toccare [Mode] sulla schermata di (6) e selezionare la modalità di funzionamento.  
Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata di (6).
- (10) Toccare [Set. Temp] sulla schermata di (6) e regolare la temperatura ambiente con [▲] o [▼].  
Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata di (6).

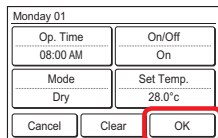


### <Programma esemplificativo>

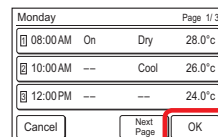
		Time	On/Off	Mode	Temp.
Mattina	[1]	08:00 AM	On	Dry	28 °C
	[2]	10:00 AM	Hold	Cool	26 °C
Pomeriggio	[3]	12:00 PM	Hold	Hold	24 °C
	[4]	3:00 PM	Off	—	—
Notte	[5]	5:00 PM	On	Hold	Hold
	[6]	7:00 PM	Hold	Hold	26 °C
	[7]	9:00 PM	Off	—	—
—	[8]	—	—	—	—

### Terminare l'impostazione per ciascun giorno della settimana.

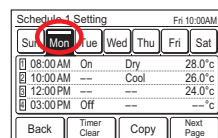
- (11) Quando [OK] sulla schermata (6) è toccato, il display torna alla schermata di (5). Per continuare l'impostazione dello stesso giorno della settimana, ripetere i passi da (5) a (11).



Quando [OK] sulla schermata (5) è toccato, il display torna alla schermata di (3).



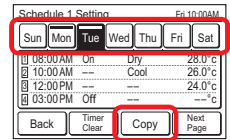
Viene visualizzata una barra sul giorno della settimana con un programma impostato.



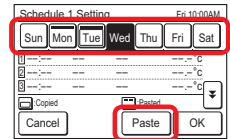
Per eseguire un'impostazione diversa per un altro giorno della settimana, ripetere i passi da (3) a (11).

### Copiare l'impostazione per ciascun giorno della settimana.

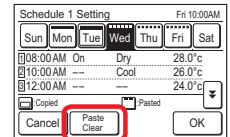
- (12) I contenuti dell'impostazione eseguiti per un certo giorno della settimana possono essere copiati ad altri giorni della settimana. Toccare il giorno della settimana da copiare e toccare [Copy].



Poi, toccare il giorno della settimana su cui incollare. Quando [Paste] è toccato, viene visualizzata una barra punteggiata sul giorno della settimana su cui incollare. Continuare per incollare agli altri giorni della settimana.

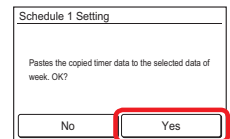


Per annullare la copiatura, toccare il giorno selezionato della settimana e toccare [Paste Clear].



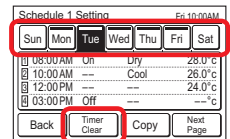
Quando [OK] è toccato, viene visualizzata una schermata di verifica.

Quando [Yes] è toccato sulla schermata di verifica, l'impostazione viene incollata.

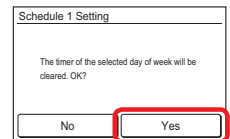


### Annullare l'impostazione di un giorno della settimana.

Per annullare i contenuti delle impostazioni di ciascun giorno della settimana, selezionare il giorno desiderato e toccare [Timer Clear].

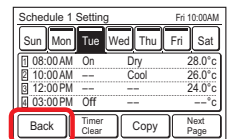


Viene visualizzata una schermata di verifica. Quando [Yes] è toccato, l'impostazione viene annullata.



### Terminare l'impostazione del programma.

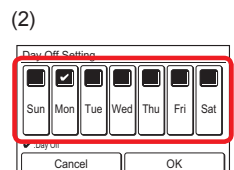
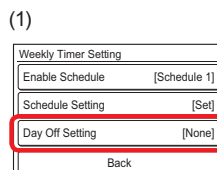
Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata di (2). Quando [Back] sulla schermata di (2) è toccato, il display torna alla schermata di (1).



### 3-4-3 Impostazione data di spegnimento

Impostare il giorno della settimana per il quale il timer settimanale deve essere temporaneamente disattivato. Quando il giorno impostato è trascorso, l'impostazione viene annullata.

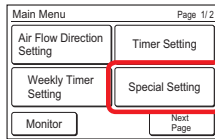
- (1) Toccare [Day Off Setting] sulla schermata "Weekly Timer Setting".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Day Off Setting". Quando viene toccato il giorno della settimana per il quale il timer settimanale non deve essere eseguito, viene visualizzato un segno di spunta.



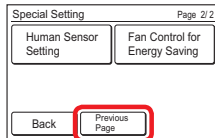
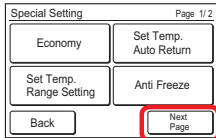
Quando l'impostazione è completa, toccare [OK]. Dopo la visualizzazione della schermata di completamento delle impostazioni, il display torna alla schermata "Weekly Timer Setting".

### 3-5 Impostazione speciale

- (1) Toccare [Special Setting] sulla schermata "Main Menu".



- (2) Viene visualizzata la schermata "Special Setting". Quando la schermata ha pagine multiple, queste possono essere sfogliate toccando [Next Page] o [Previous Page].



Vengono impostati i seguenti contenuti:

(\*: le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.)

- **Economy:**  
L'impostazione della temperatura va in offset automaticamente dopo un certo periodo di tempo. Il consumo di energia viene contenuto impostando la temperatura alta durante il raffreddamento e bassa durante il riscaldamento.
- **Set temp. Auto Return (per l'amministratore):**  
Anche se l'impostazione della temperatura viene modificata durante il funzionamento della modalità Cool o Heat, dopo il tempo impostato, la temperatura torna automaticamente alla temperatura impostata.
- **Set temp. Range Setting (per l'amministratore):**  
Il consumo di energia determinato dall'impostazione di una temperatura eccessiva viene contenuto riducendo l'intervallo di impostazione della temperatura per ciascuna modalità di funzionamento di Auto, Cool/Dry o Heat.
- **Anti Freeze\* (per l'amministratore):**  
"Anti Freeze" è una funzione che, a basse temperature, effettua operazioni di riscaldamento per prevenire il congelamento delle tubature d'acqua e delle unità, quando il condizionamento è spento, in zone dove la temperatura esterna potrebbe raggiungere livelli di gelo.  
Se le tubature sono lontane dall'unità o inserite tra mura esterne, questa funzione potrebbe non fornire protezione anti freeze a sufficienza.
- **Human Sensor Setting\* (per l'amministratore):**  
"Human Sensor" rileva l'assenza di un essere umano ed effettua le seguenti operazioni di risparmio energetico. Per i dettagli su "Human Sensor", fare riferimento al manuale di istruzioni dell'unità interna.

#### [Auto Saving]

Quando l'assenza continua per il tempo impostato, il funzionamento passa alla modalità di risparmio energetico.

#### [Auto Off]

Quando l'assenza continua per il tempo impostato, il funzionamento dell'unità interna si arresta.

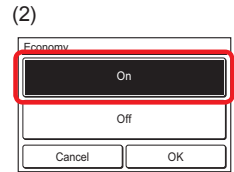
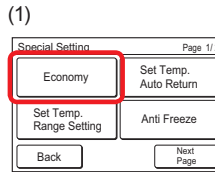
- **Fan Control for Energy Saving\* (per l'amministratore):**  
Quando la temperatura impostata viene raggiunta durante il raffreddamento, la ventola funziona ad intermittenza e si risparmia energia.

Quando viene toccata la voce da impostare, il display passa alla schermata di impostazione. Quando ciascuna impostazione è completa o annullata, il display torna alla schermata. Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Main Menu".

### 3-5-1 Economia

#### On/Off di economia

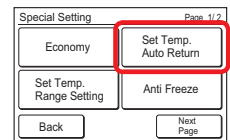
- (1) Toccare [Economy] sulla schermata "Special Setting".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Economy". Toccare [On] o [Off] sulla schermata "Economy".



Quando [OK] è toccato, i dati vengono trasmessi all'unità interna, e allora il display torna alla schermata "Setting Special".

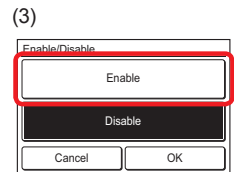
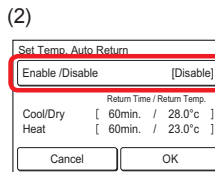
### 3-5-2 Ritorno automatico temperatura impostata (per l'amministratore)

- (1) Toccare [Set. Temp. Auto Return] sulla schermata "Special Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].



#### Attivare Set Temp. Auto Return

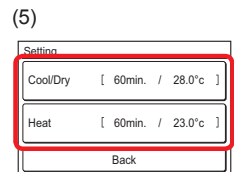
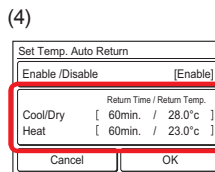
- (2) Viene visualizzata la schermata "Auto Return". Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "Set Temp. Auto Return".
- (3) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable] sulla schermata "Enable/Disable".



Quando [OK] è toccato, il display torna a "Set Temp. Auto Return".

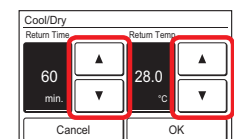
#### Impostare Return Time e Temperature

- (4) Toccare [Return Time/Return Temp.] su "Set Temp. Auto Return".
- (5) Viene visualizzata la schermata "Setting". Quando viene toccato [Cool/Dry] o [Heat] sulla schermata "Setting", viene visualizzata la schermata di impostazione della temperatura e del tempo.



- (6) Impostare il tempo e la temperatura toccando [▲] o [▼]. L'ora può essere impostata in un intervallo tra i 10 e i 120 min. in incrementi di 10 min.

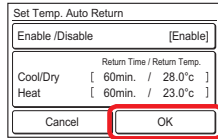
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Setting".



- (7) Quando [Back] è toccato, il display torna a "Set Temp. Auto Return".

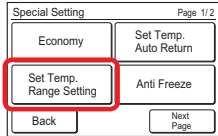
### Applicare l'impostazione.

- (8) Toccare [OK] su "Set Temp. Auto Return". Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Special Setting".



### 3-5-3 Impostazione intervallo temperatura impostata (per l'amministratore)

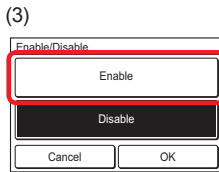
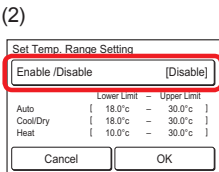
- (1) Toccare [Set. Temp. Range Setting] sulla schermata "Special Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].



Viene visualizzata la schermata "Set Temp. Range Setting".

#### Attivare Set Temp. Range Setting

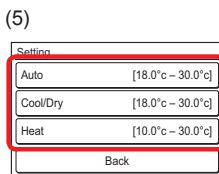
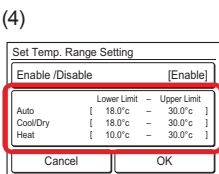
- (2) Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "Set Temp. Range Setting".  
 (3) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable] sulla schermata "Enable/Disable".



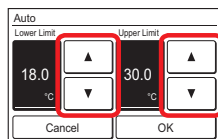
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Time Range Setting".

#### Impostare Lower Limit and Upper Limit

- (4) Toccare [Lower Limit/Upper Limit] su "Set Temp. Range Setting".  
 (5) Viene visualizzata la schermata "Setting". Toccare [Auto], [Cool/Dry] o [Heat] sulla schermata "Setting".



- (6) Viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni. Impostare upper limit e lower limit della temperatura toccando [▲] o [▼].



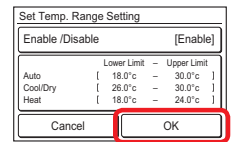
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Setting". Se [Back] sulla schermata "Setting" è toccato, il display torna a "Temp. Range Setting".

#### Nota

Il valore impostabile per il limite superiore e per il limite inferiore potrebbe variare a seconda del modello dell'unità interna e dell'impostazione al momento dell'installazione.

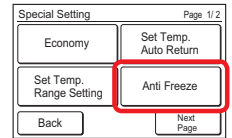
### Applicare l'impostazione.

- (7) Toccare [OK] sulla schermata "Set Temp. Range Setting". Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Special Setting".



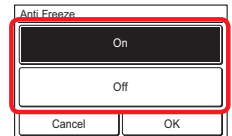
### 3-5-4 Anti congelamento (per l'amministratore)

- (1) Toccare [Anti Freeze] sulla schermata "Special Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].



#### On/Off di Anti Freeze

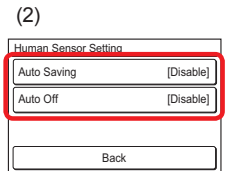
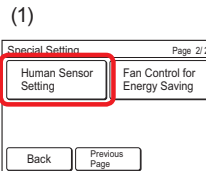
- (2) Viene visualizzata la schermata "Anti Freeze". Selezionare [On] o [Off] sulla schermata "Anti Freeze".



Quando [OK] è toccato, viene eseguita la trasmissione dei dati e dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Special Setting".

### 3-5-5 Impostazione del sensore umano (per l'amministratore)

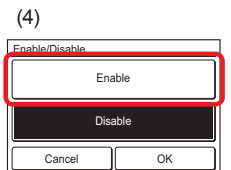
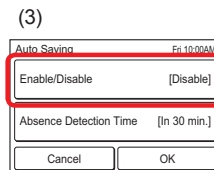
- (1) Toccare [Human Sensor Setting] sulla schermata "Special Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].  
 (2) Viene visualizzata la schermata "Human Sensor Setting". Toccare [Auto Saving] o [Auto Off] sulla schermata "Human Sensor Setting".



Viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni.

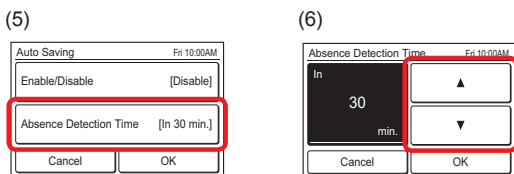
#### Impostazione del risparmio automatico

- (3) Toccare [Auto Saving] sulla schermata "Human Sensor Setting". Viene visualizzata la schermata "Auto Saving". Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "Auto Saving".  
 (4) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable] sulla schermata "Enable/Disable".



Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata "Auto Saving".

- (5) Toccare [Absence Detection Time] sulla schermata "Auto Saving".
- (6) Viene visualizzata la schermata "Absence Detection Time". Impostare l'ora con [▲] o [▼]. Il tempo può essere impostato su 15, 30, 45, 60, 90, 120 o 180 min.



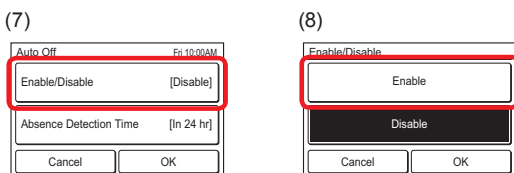
### Nota

Se viene impostato un tempo di rilevamento pari o maggiore rispetto a "Auto Off" su "Auto Saving", "Auto Saving" non funziona.

Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata "Auto Saving". Quando [OK] sulla schermata "Auto Saving" viene toccato, il display torna alla schermata "Human Sensor Setting".

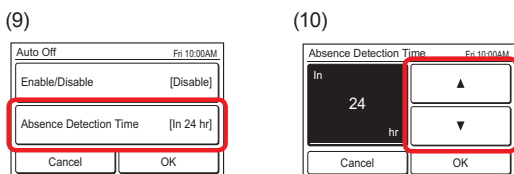
### Impostazione dell'auto spegnimento

- (7) Toccare [Auto Off] sulla schermata "Human Sensor Setting". Viene visualizzata la schermata "Auto Off". Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "Auto Off".
- (8) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Toccare [Enable] sulla schermata "Enable/Disable".



Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata "Auto Off".

- (9) Toccare [Absence Detection Time] sulla schermata "Auto Off".
- (10) Viene visualizzata la schermata "Absence Detection Time". Impostare l'ora con [▲] o [▼]. Il tempo può essere impostato da 1 a 24 ore.



### Nota

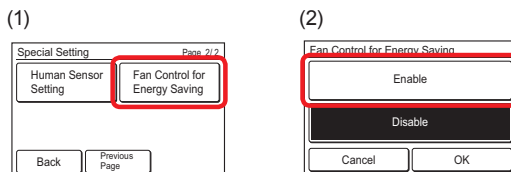
Se viene impostato un tempo di rilevamento pari o maggiore rispetto a "Auto Saving" su "Auto Off", "Auto Saving" non funziona.

Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata "Auto Off". Quando [OK] sulla schermata "Auto Off" viene toccato, il display torna alla schermata "Human Sensor Setting".

Quando [Back] sulla schermata "Human Sensor Setting" viene toccato, il display torna alla schermata "Special Setting".

### 3-5-6 Controllo ventola per risparmiare energia (per l'amministratore)

- (1) Toccare [Fan Control for Energy Saving] sulla schermata "Special Setting". Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password e toccare [OK].
- (2) Viene visualizzata la schermata "Fan Control for Energy Saving". Toccare [Enable] sulla schermata "Fan Control for Energy Saving".

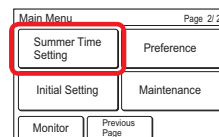


Quando [OK] viene toccato, il display torna alla schermata "Special Setting".

### 3-6 Impostazione per la stagione estiva (ora legale) (per l'amministratore)

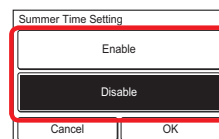
Il display dell'ora e il funzionamento del timer sono impostati 1 ora prima del solito.

- (1) Toccare [Summer Time Setting] sulla schermata "Main Menu".



### Attivare o disattivare Summer Time Setting

- (1) Viene visualizzata la schermata "Summer Time Setting". Selezionare [Enable] o [Disable] sulla schermata "Summer Time Setting".

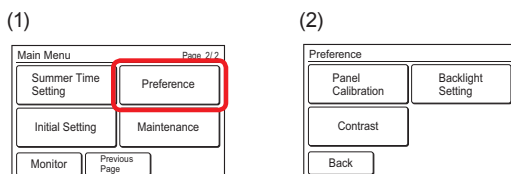


Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Main Menu".

### 3-7 Preferenze (per l'amministratore)

Impostazioni del display del pannello a contatto

- (1) Toccare [Preference] sulla schermata "Main Menu".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Preference".



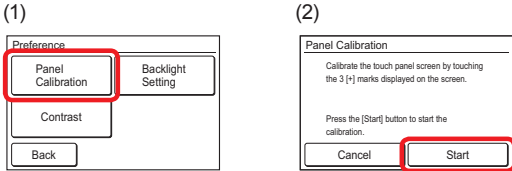
Vengono impostati i seguenti contenuti:

- Panel Calibration: Quando la posizione toccata e la posizione corrispondente non combaciano sulla schermata, eseguire questa impostazione.
- Backlight Setting: Attivazione/disattivazione retro-illuminazione, luminosità e ora di spegnimento possono essere impostati.
- Contrast: Regola il contrasto della schermata.

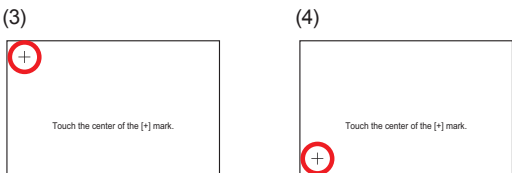
Quando viene toccata la voce da impostare, il display passa alla schermata di impostazione. Quando ciascuna impostazione è completa o annullata, il display torna alla schermata. Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Main Menu".

### 3-7-1 Calibrazione pannello

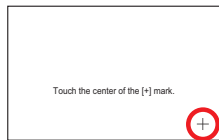
- (1) Toccare [Panel Calibration] sulla schermata "Preference".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Panel Calibration". Toccare [Start] sulla schermata "Panel Calibration".



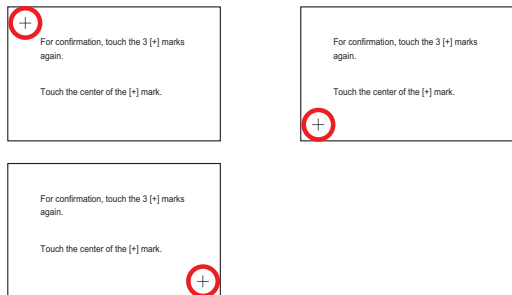
- (3) Toccare il centro del segno [+].
- (4) Il segno [+] viene visualizzato sul lato inferiore sinistro della schermata. Toccare il centro di questo segno.



- (5) Il segno [+] viene visualizzato sul lato inferiore destro della schermata. Toccare il centro di questo segno.



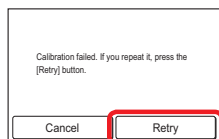
- (6) I segni [+] vengono nuovamente visualizzati consecutivamente su 3 punti della schermata. Toccare il centro di ciascun segno.



- (7) Quando la calibrazione viene completata con successo, il display torna alla schermata "Preference".

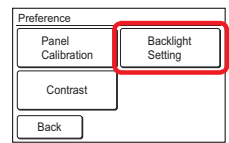
#### Se la calibrazione del pannello non si conclude con successo

Schermata mostra che la calibrazione non è riuscita. Per ripetere la calibrazione, toccare [Retry] e ripetere i passi da (2) a (6).



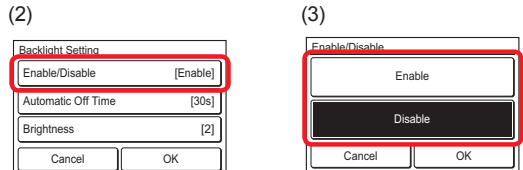
### 3-7-2 Impostazione retroilluminazione

- (1) Toccare [Backlight Setting] sulla schermata "Preference".



#### Attivare o disattivare backlight

- (2) Viene visualizzata la schermata "Backlight Setting". Toccare [Enable/Disable] sulla schermata "Backlight Setting".
- (3) Viene visualizzata la schermata "Enable/Disable". Selezionare [Enable] o [Disable].



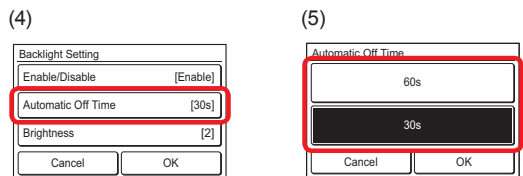
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Backlight Setting".

#### Nota

Quando impostato su "Disable", le impostazioni [Automatic Off Time] e [Brightness] non sono necessarie. (Impossibile impostare) Andare a (8).

#### Impostare l'intervallo di tempo finché la retro-illuminazione non si spegne.

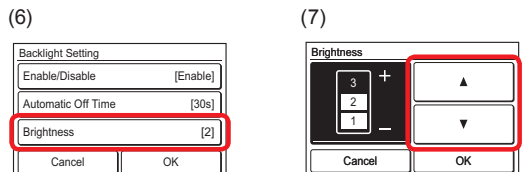
- (4) Toccare [Automatic Off Time] sulla schermata "Backlight Setting".
- (5) Viene visualizzata la schermata "Automatic Off time". Selezionare [60 sec.] o [30 sec.].



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Backlight Setting".

#### Regolare brightness di Backlight

- (6) Toccare [Brightness] sulla schermata "Backlight Setting".
- (7) Viene visualizzata la schermata "Brightness". Regolare brightness con [▲] o [▼].

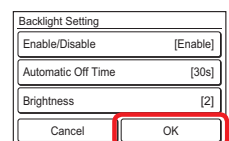


Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Backlight Setting".

#### Applicare l'impostazione.

- (8) Dopo il completamento dell'impostazione, toccare [OK] sulla schermata "Backlight Setting".

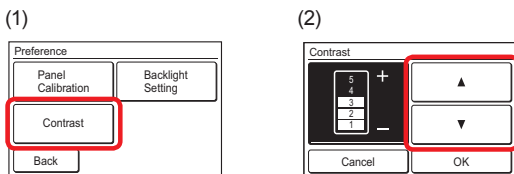
Dopo la visualizzazione della modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Preference".





### 3-7-3 Impostazione contrasto

- (1) Toccare [Contrast] sulla schermata "Preference".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Contrast Setting". Regolare il contrasto con [▲] o [▼].

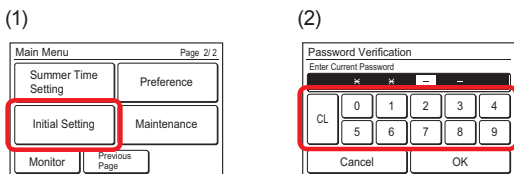


Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Preference".

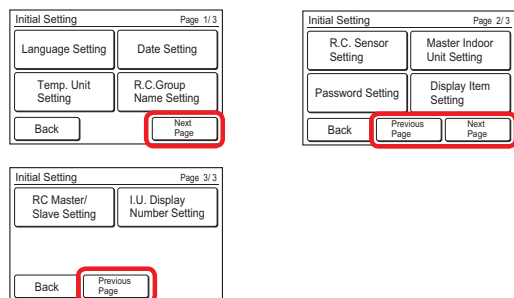
### 3-8 Impostazione iniziale (per l'amministratore)

Eseguire questa impostazione al momento dell'installazione. Inoltre, l'impostazione può essere modificata dopo l'installazione.

- (1) Toccare [Initial Setting] sulla schermata "Main Menu".
- (2) Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password (o la password di installazione) e toccare [OK].



- (3) Se la password è stata inserita correttamente, viene visualizzata la schermata "Initial Setting". La schermata ha 3 pagine che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page].



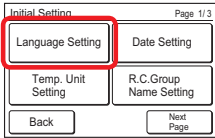
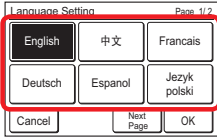
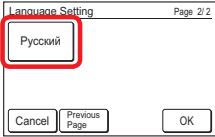
Vengono impostati i seguenti contenuti. (♦: per l'installatore) (\*: le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.)

- **Language Setting:**  
La lingua visualizzata viene cambiata. Le lingue visualizzabili sono inglese (impostazione di fabbrica), cinese, francese, tedesco, spagnolo, polacco e russo.
- **Date Setting:**  
Viene impostato il formato del display di data e ora. Quando l'alimentazione viene spenta, la batteria integrata mantiene i dati di data e ora per circa 7 giorni. Quando l'alimentazione viene spenta per un periodo di tempo superiore, data e ora devono essere ripristinate.
- **Temp. Unit Setting:**  
L'unità di visualizzazione della temperatura passa tra "°C" o "°F". L'impostazione di fabbrica è "°C".
- **R.C.Group Name Setting:**  
Il nome del gruppo del telecomando può essere impostato o modificato.

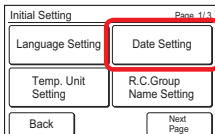
- **RC Sensor Setting\*:**  
Questa impostazione utilizza il sensore di questa unità per rilevare la temperatura ambiente. La temperatura ambiente può essere rilevata a una determinata posizione, più vicina a una persona del sensore dell'unità interna. L'impostazione di fabbrica è "Not used".
- **Master Indoor Unit Setting:** ♦
- **Password Setting:**  
L'impostazione e le modifiche della password possono essere eseguite. Inoltre, può essere impostata la richiesta della password alla seguente voce dell'impostazione.
  - Timer di accensione (3-3-1)
  - Timer di spegnimento (3-3-2)
  - Timer di spegnimento automatico (3-3-3)
  - Impostazione timer settimanale (3-4)
  - Ritorno automatico temperatura impostata (3-5-2)
  - Impostazione intervallo temperatura impostata (3-5-3)
  - Anti congelamento\* (3-5-4)
  - Impostazione del sensore umano\* (3-5-5)
  - Controllo ventola per risparmiare energia\* (3-5-6)
  - Impostazione iniziale (3-8)
  - Manutenzione (3-9)
- **Display Item Setting:**  
La visualizzazione del segno del filtro e la temp. della stanza può essere commutata tra Visibile e Invisibile.
- **RC Master/Slave Setting** ♦
- **I.U. Display Number Setting\* ♦**

Quando viene toccata la voce da impostare, il display passa alla schermata di impostazione. Quando ciascuna impostazione è completa o annullata, il display torna alla schermata. Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Main Menu".

### 3-8-1 Impostazione della lingua

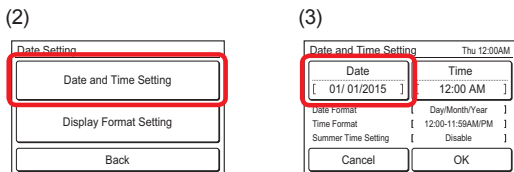
- (1) Toccare [Language Setting] sulla schermata "Initial Setting". Viene visualizzata la schermata "Language Setting".  

- (2) Questa schermata ha 2 pagine che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page]. Toccare la lingua da utilizzare.  


- (3) Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Initial Setting".

### 3-8-2 Impostazione data

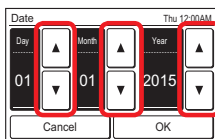
- (1) Toccare [Date Setting] sulla schermata "Initial Setting". Viene visualizzata la schermata "Date Setting".  


## Impostare data e ora

- (2) Toccare [Date and Time Setting] sulla schermata "Date Setting". Viene visualizzata la schermata "Date and Time Setting".
- (3) Toccare [Date] sulla schermata "Date and Time Setting". Viene visualizzata la schermata "Date".



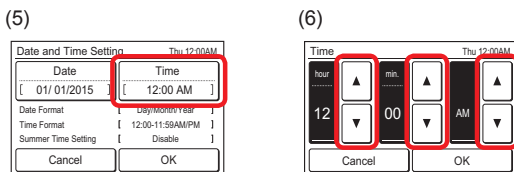
- (4) Impostare la data toccando [▲] o [▼].  
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Date and Time Setting".



### Nota

Il formato della schermata di impostazione corrisponde alla preferenza della funzione "Display format Setting".

- (5) Toccare [Time] sulla schermata "Date and Time Setting".
- (6) Viene visualizzata la schermata "Time". Impostare l'ora con [▲] o [▼].



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Date and Time Setting".

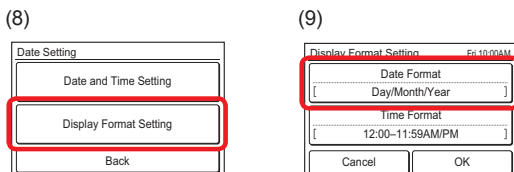
### Nota

Il formato della schermata di impostazione corrisponde alla preferenza della funzione "Display format Setting".

- (7) Quando [OK] sulla schermata "Date and Time Setting" è toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Time Format".

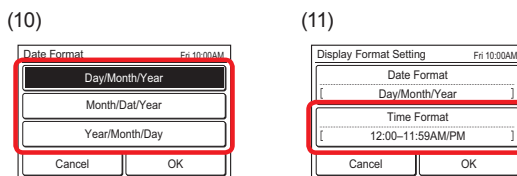
## Impostare il Display Format di data e ora

- (8) Toccare [Display Format Setting] sulla schermata "Date Setting".
- (9) Viene visualizzata la schermata "Display Format Setting". Toccare [Date Format].



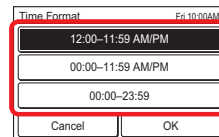
- (10) Viene visualizzata la schermata "Date Format". Selezionare il formato desiderato.  
Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Display Format Setting".

- (11) Toccare [Time Format] sulla schermata "Display Format Setting".



- (12) Viene visualizzata la schermata "Time Format". Selezionare il formato desiderato.

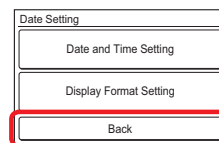
Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Display Format Setting".



- (13) Quando [OK] sulla schermata "Display Format Setting" è toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Date Setting".

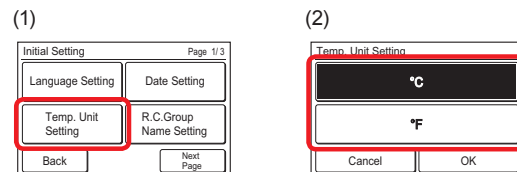
## Uscire da Date setting

- (14) Quando [Back] sulla schermata "Date Setting" è toccato, il display torna alla schermata "Initial Setting".



## 3-8-3 Impostazione delle unità di temperatura

- (1) Toccare [Temp. Unit Setting] sulla schermata "Initial Setting".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Temp. Unit Setting". Selezionare [°C] o [°F]. (°°C è predefinito.)

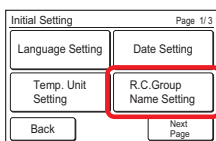


Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Initial Setting".

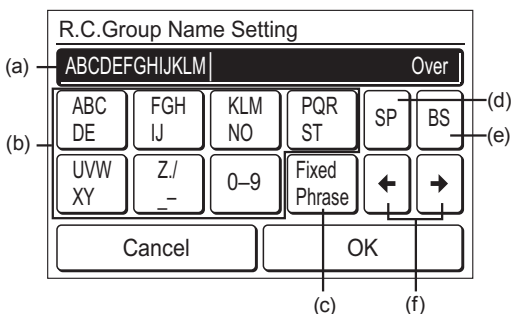
### 3-8-4 Impostazione nome gruppo R.C.

- (1) Toccare [R.C.Group Name Setting] sulla schermata "Initial Setting".

Viene visualizzata la schermata "R.C.Group Name Setting".



#### Descrizione della schermata



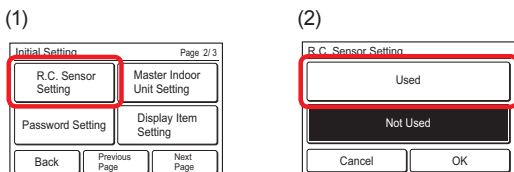
- Area d'entrata: Quando il numero disponibile di caratteri viene superato, sull'estremità destra viene visualizzato "Over". (12 caratteri alfabetici, cinese 8 caratteri)
- Tasti carattere: Toccare lo stesso tasto finché non viene visualizzato il carattere da utilizzare.
- Tasto Fixed Phrase: Viene registrato [Floor, Corridor, Office, Conf Room, Receipt Room, Room, Room No., Front, Side, Entrance, Outlet, East, West, South, North, Window]. Toccare [Fixed Phrase] finché non viene visualizzata la frase da utilizzare.
- Tasto spazio
- Tasto backspace
- Tasti cursore

#### Cambiare l'R.C. Nome gruppo

- (2) Toccare ciascun tasto e immettere il nome. Quando [OK] viene toccato, dopo la visualizzazione di una schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Initial Setting".

### 3-8-5 Impostazione sensore R.C.

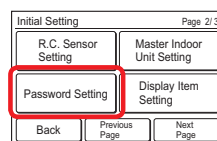
- (1) Impostare l'[R.C. Sensor Setting] sulla schermata "Initial Setting".
- (2) Viene visualizzata la schermata "R.C. Sensor Setting". Toccare [Used].



Quando [OK] è toccato, dopo la trasmissione dei dati all'unità interna, il display torna alla schermata "Initial Setting".

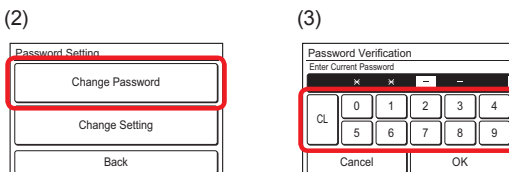
### 3-8-6 Impostazione della password

- (1) Toccare [Password Setting] sulla schermata "Initial Setting".



#### Modificare la password

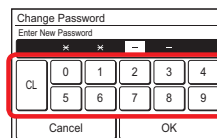
- (2) Viene visualizzata la schermata "Password Setting". Toccare [Change Password].
- (3) Viene visualizzata la schermata "Password Verification". Immettere la password corrente e toccare [OK].



#### Nota

La password predefinita è "0000" (4 cifre).

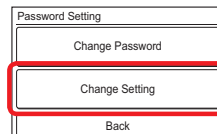
- (4) Se la password è stata inserita correttamente, viene visualizzata la schermata "Change Password".



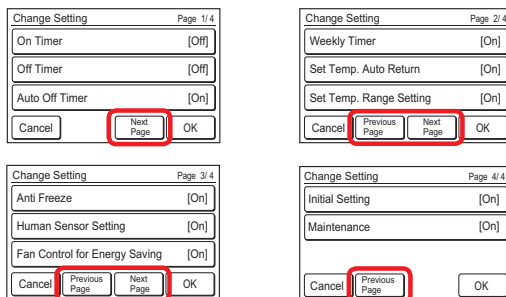
Quando la nuova password è immessa e [OK] è toccato, dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Password Setting".

#### Viene impostata la richiesta della password alla voce On/Off dell'impostazione.

- (5) Toccare [Change Setting] sulla schermata "Password Setting".



Viene visualizzata la schermata "Change Setting". La schermata ha 3 o 4 pagine che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page].



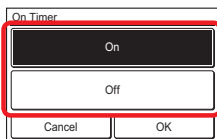
#### Nota

Le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.



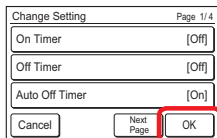
- (6) Quando la voce di richiesta password da impostare o annullare viene toccata, viene visualizzata ciascuna schermata delle impostazioni.
- (7) Toccare [On] o [Off]. (Esempio Schermata "On Timer")

Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Change Setting".



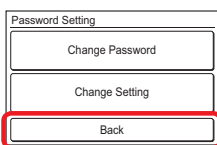
### Applicare l'impostazione.

- (8) Dopo il completamento dell'impostazione, toccare [OK] sulla schermata "Change Setting". (Esempio Pagina 1/4)



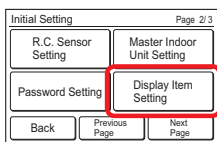
Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Password Setting".

- (9) Quando [Back] sulla schermata "Password Setting" è toccato, il display torna alla schermata "Initial Setting".



### 3-8-7 Impostazione elemento di visualizzazione

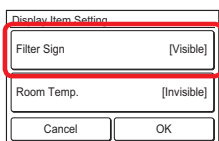
- (1) Toccare [Display Item Setting] sulla schermata "Initial Setting".



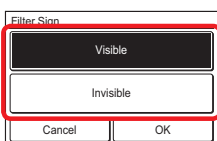
### Indicazione filtro visibile/invisibile

- (2) Viene visualizzata la schermata "Display Item Setting". Toccare [Filter Sign] sulla schermata "Display Item Setting".
- (3) Viene visualizzata la schermata "Filter sign". Toccare [Visible] o [Invisible].

(2)



(3)

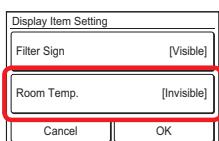


Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Display Item Setting".

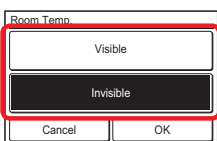
### Temperatura ambiente visibile/invisibile

- (4) Toccare [Room Temp.] sulla schermata "Display Item Setting".
- (5) Viene visualizzata la schermata "Room Temp.". Selezionare [Visible] o [Invisible].

(4)



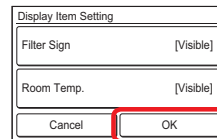
(5)



Quando [OK] è toccato, il display torna alla schermata "Display Item Setting".

### Applicare l'impostazione.

- (6) Dopo il completamento dell'impostazione, toccare [OK] sulla schermata "Display Item Setting". Dopo la visualizzazione della schermata di modifica delle impostazioni, il display torna alla schermata "Initial Setting".

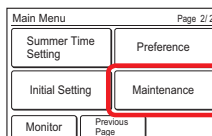


### 3-9 Manutenzione (per l'amministratore)

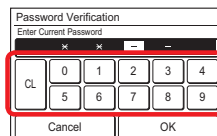
Vengono eseguiti verifica, funzionamento e impostazione delle informazioni per l'amministratore.

- (1) Toccare [Maintenance] sulla schermata "Main Menu".
- (2) Quando viene visualizzata la schermata "Password Verification", immettere la password (o la password di installazione) e toccare [OK].

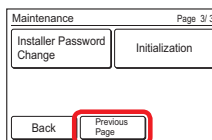
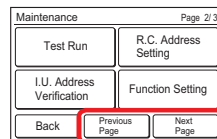
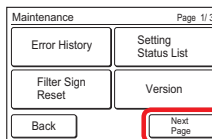
(1)



(2)



- (3) Se la password è stata inserita correttamente, viene visualizzata la schermata "Maintenance". La schermata ha 3 pagine che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page].



Vengono eseguiti verifica, funzionamento e impostazione dei seguenti contenuti. (♦: per l'installatore)

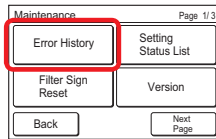
(\*: Le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.)

- Error History:  
La cronologia errori può essere verificata/annullata.
- Setting Status List:  
Lo stato di ciascuna impostazione può essere verificato su un elenco.
- Filter Sign Reset\*:  
Dopo la pulizia del filtro dell'unità interna, la spia filtro può essere ripristinata.
- Version:  
Il numero di versione del software di questa unità può essere verificato.
- Test Run ♦
- R.C. Address Setting ♦
- I.U. Address Verification ♦
- Function Setting ♦
- Installer Password Change ♦
- Initialization ♦

Quando [Back] viene toccato al momento delle impostazioni diverse dall'inizializzazione, il display torna alla schermata "Main Menu". Quando viene eseguita l'inizializzazione, all'avvio iniziale viene visualizzata la schermata delle impostazioni.

### 3-9-1 Storico errori

- (1) Toccare [Error History] sulla schermata "Maintenance".



- (2) Viene visualizzata la schermata "Error History". Questa schermata ha pagine multiple che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page].

No.	Date	Time	Address	Code
1	2015/ 8/ 1	11:00 AM	002-01	141
2	2015/ 7/30	2:53 AM	002-02	143
3	2015/ 7/25	8:53 AM	002-02	143
4	2015/ 7/22	11:00 AM	002-01	141
5	2015/ 7/22	11:00 AM	002-01	141
6	2015/ 7/21	11:00 AM	002-01	141

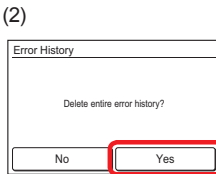
No.	Date	Time	Address	Code
7	2015/ 7/ 1	11:00 AM	002-01	141
8	2015/ 7/10	2:53 AM	002-02	143
9	2015/ 7/ 5	8:53 AM	002-02	143
10	2015/ 7/ 2	11:00 AM	002-01	141
11	2015/ 7/ 2	11:00 AM	002-01	141

- (3) Quando [Back] viene toccato dopo la verifica, il display torna alla schermata "Maintenance".

### 3-9-2 Impostazione elenco stato

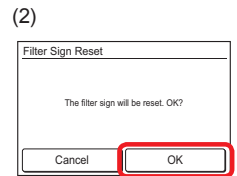
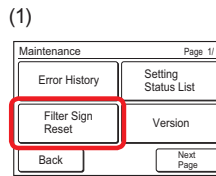
- (1) Toccare [Erase All] sulla schermata "Error History".
- (2) Viene visualizzata una schermata di verifica. Quando [Yes] viene toccato, dopo l'annullamento della cronologia, il display torna alla schermata "Error History".

No.	Date	Time	Address	Code
1	2015/ 8/ 1	11:00 AM	002-01	141
2	2015/ 7/30	2:53 AM	002-02	143
3	2015/ 7/25	8:53 AM	002-02	143
4	2015/ 7/22	11:00 AM	002-01	141
5	2015/ 7/22	11:00 AM	002-01	141
6	2015/ 7/21	11:00 AM	002-01	141



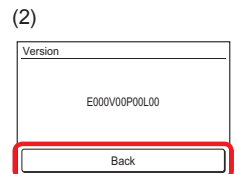
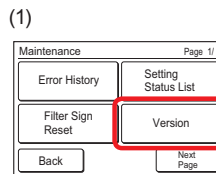
### 3-9-3 Ripristino segnale filtro

- (1) Toccare [Filter Sign Reset] sulla schermata "Maintenance". Dopo la visualizzazione della schermata di trasmissione dei dati, viene visualizzata la schermata "Filter Sign Reset".

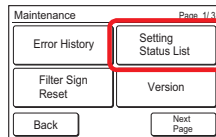


### 3-9-4 Versione

- (1) Toccare [Version] sulla schermata "Maintenance".
- (2) Viene visualizzata la schermata "Version". Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Maintenance".



- (1) Toccare [Setting Status List] sulla schermata "Maintenance".



- (2) Viene visualizzata la schermata "Setting Status List". La schermata ha 5 pagine che cambiano a seconda che venga sfiorato [Next Page] o [Previous Page]. (Le voci che l'unità interna non supporta non vengono visualizzate.)

Setting Status List	Page 1/5
On Timer [Disable]	
- Operation Start Time [0.5hr]	
Off Timer [Disable]	
- Operation Stop Time [0.5hr]	
Auto Off Timer [Disable]	
- Operation Stop Time [30min]	
- Time Range [ ]	

Setting Status List	Page 2/5
Weekly Timer [Disable]	
Set Temp. Auto Return [Disable]	
- Cool [80min / 28.0°C]	
- Heat [80min / 23.0°C]	

Setting Status List	Page 3/5
Set Temp. Range Setting [Disable]	
- Auto [18.0°C - 30.0°C]	
- Cool/Dry [18.0°C - 30.0°C]	
- Heat [18.0°C - 30.0°C]	
Date Format [Day/Month/Year]	
Time Format [12:00-11:59AM/PM]	

Setting Status List	Page 4/5
Summer Time Setting [Disable]	
Temp. Unit Setting [°C]	
R.C. Sensor Setting [Not Used]	
Display Item Setting	
- Filter Sign [Visible]	
- Room Temp. [Invisible]	

Setting Status List	Page 5/5
R.C. Master/Slave Setting [Master]	
Backlight Setting [Enable]	
- Automatic Off Time [30s]	
- Brightness [2]	
- Contrast [3]	

Quando [Back] è toccato, il display torna alla schermata "Maintenance".

## 4 CONSIGLI PER IL FUNZIONAMENTO

### 4-1 Modalità selezionabili (per sistema VRF)

Vi sono restrizioni per le modalità selezionabili, a seconda della configurazione del sistema e dello stato di funzionamento.

#### 4-1-1 Sistema di recupero calore

- (a) Quando un'unità interna singola è collegata all'unità RB. Possono essere selezionate tutte le modalità.
- (b) Quando un'unità interna master è impostata in un gruppo RB, solo la modalità selezionata per l'unità interna master (\*1) può essere utilizzata. (\*1: "Fan" non possono essere selezionate per l'unità interna che include l'unità interna master.)
- (c) Quando un'unità interna master non è impostata nel gruppo RB, fare riferimento alla seguente tabella.

Stato	Selezionabile	Non selezionabile
Un'altra unità interna è in funzionamento di raffreddamento.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Un'altra unità interna è in funzionamento di deumidificazione.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Un'altra unità interna è in funzionamento di riscaldamento.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan
Un'altra unità interna è in funzionamento anti freeze.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

#### 4-1-2 Quando le unità interne sono collegate solo per raffreddamento in un sistema di recupero calore

- (a) Fare riferimento alla seguente tabella:

Stato	Selezionabile	Non selezionabile
In qualsiasi momento	Auto, Cool, Dry, Fan	Heat

#### 4-1-3 Connessione di priorità RB in un sistema di recupero calore

- (a) Per le unità interne in gruppi RB per connessione di priorità RB, fare riferimento alla seguente tabella:

Stato	Selezionabile	Non selezionabile
La priorità di raffreddamento è impostata tramite un ingresso esterno.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
La priorità di riscaldamento è impostata da un ingresso esterno.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

#### 4-1-4 Sistema pompa di calore

- (a) Fare riferimento alla seguente tabella:

Stato	Selezionabile	Non selezionabile
Un'altra unità interna è in funzionamento di raffreddamento.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Un'altra unità interna è in funzionamento di deumidificazione.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
Un'altra unità interna è in funzionamento di riscaldamento.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan
Un'altra unità interna è in funzionamento anti freeze.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

- (b) Quando un'unità interna master è impostata in sistema refrigerante, solo la modalità selezionata per l'unità interna master (\*2) può essere utilizzata. (\*2: "Fan" non possono essere selezionate per l'unità interna che include l'unità interna master.)

#### 4-1-5 Connessione di priorità unità esterna in un sistema di pompa di calore

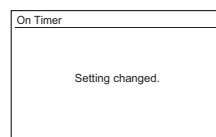
- (a) Fare riferimento alla seguente tabella:

Stato	Selezionabile	Non selezionabile
La priorità di raffreddamento è impostata tramite un ingresso esterno.	Cool, Dry	Auto, Heat, Fan
La priorità di riscaldamento è impostata da un ingresso esterno.	Heat	Auto, Cool, Dry, Fan

#### 4-2 Schermata di verifica quando l'impostazione è completa

La schermata di verifica visualizzata quando l'impostazione è completa viene visualizzata per circa 3 secondi. Quando questa schermata viene toccata, il display passa alla successiva schermata.

(Esempio di schermata)



#### 4-3 Intervallo di temperatura impostabile

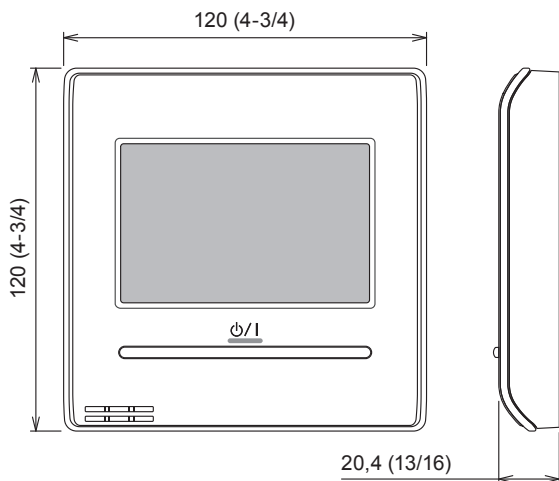
L'intervallo di temperatura impostabile tramite la modalità di funzionamento e l'impostazione dell'unità interna viene visualizzato nella tabella di seguito.

Cool, Dry	Da 18 a 30°C (64 a 88°F)
Heat	Sistema VRF: Da 10 a 30°C (48 a 88°F) Altro sistema: Da 16 a 30 °C (60 a 88°F)
Auto	Da 18 a 30°C (64 a 88°F)

## 5 ALTRI

### 5-1 Dimensioni

Unità: mm (poll.)



### 5-2 Specifiche

Nome del modello	UTY-RNR*Z1
Tensione in ingresso	DC 12 V
Consumo	Max. 0.3 W
Display	Display LCD FSTN da 3,8 pollici (255 × 160 punti) con pannello a contatto
Intervallo di temperatura d'uso	Da 0 a 40 °C
Intervallo di umidità d'uso	Da 20 a 90% (senza condensa)
Intervallo di temperatura di conservazione	Da -10 a 60 °C
Intervallo di umidità di conservazione	Da 20 a 90% (senza condensa)
Dimensioni [A × L × P mm (poll.)]	120 × 120 × 20,4 (4-3/4 × 4-3/4 × 13/16)
Peso [g (once.)]	220 (7,76)

### 5-3 Codice di errore

Per i dettagli sugli errori dell'unità interna o esterna quando si controllano i contenuti degli errori, fare riferimento ai codici di errore di ciascun manuale di installazione.

Codice errore	Contenuto
CC.1	Errore sensore
C2.1	Errore PCB trasmissione
12.1	Errore di comunicazione unità di controllo a filo
12.3	Eccesso numero dispositivo nel sistema unità di controllo a filo
12.4	Errore all'avvio del telecomando a filo
26.4	Duplicazione indirizzo nel sistema dell'unità di controllo a filo
26.5	Errore di impostazione indirizzo nel sistema unità di controllo a filo
15.4	Errore di acquisizione dati

**FUJITSU GENERAL LIMITED**  
3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan